

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Éves ár	120 dinár
Évi előfizetés	60 dinár
Háromhónapos előfizetés	30 dinár
Öt napos előfizetés	10 dinár
Egyes szám ára fél dinár	

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilteva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Beeskerek, 1921.

I. évfolyam, 167. szám.

Szerda, augusztus 3.

Az állami rend

fellátogatói, a sötétben bujkálók, a gyilkokkal és bombával érvelők gonosz munkáját van hivatva megakasztani az állam hathatósabb védelméről készült új törvény. Akinek szent a háza biztonsága, aki megbecsüli a saját véres verejtéke árán szerzett vagyonát, aki szilárd lélekkel áll be a rendvédő seregének becsületes táborába, az mind csak helyeselni fogja az állam érdekeit megoltalmazó eme erős kőfal felállítását és a lélek spontán elhatározásával fog részt kérni ebből az önmegmentő akcióból.

Akinek eddig még kéteyei voltak a sötét éjszakában dolgozó céljáról és tervéről, az már tisztán látja, hogy itt a rombolás, a pusztítás, államtartó pillérek összezúzása a cél. Azt mondják ők, hogy az emberiség számára új, hatalmas és kényelmes otthont kell építeni, amelyben az emberek élete szebb és szabadabb lesz mint eddig volt. És robbanó ekrazitál turják fel a földet és az építendő ház alapját szétszakított véres hullák hekatombáival töltik meg és munkájuk vad tempójába belesikolt elárvult gyermekek szivethasító jajszava, gyászban és fájdalomban vergődő özvegyek vádoló zokogása. Nagy Oroszországban éhez, lerongyolt emberek vég nélküli, földönfutó csapata — mint a megsebzett föld testén nasított borzalmas, égbekiáltó vérsáv — vonul ismeretlen célja felé és a föld, amelyet állítólag a boldogság virágos kertjévé akartak tenni, ezer oldalról visszhangozik haldoklók hörgésétől, a szenvedés tébolvult kiáltásától, a megkínzottak tompan zugó, kísérteties kórusától. Ezt a világot akarják a mi részünkre felépíteni? Ilyen az a tiszta boldogság, amelynek acélhullámaiban akarják a lelkünket megfürdetni? Ez az új és szebb társadalmi rend, amelyben a mi esendő életünk igazságos kiélését várhatjuk?

Ez az út a nyomorúság kárhozatos földjére visz és azért végre megálljt kellett kiáltani azok felé, akik a gonoszság vad indulatában vagy lázálmal örült deliriumában gyújtogató fáklvakkal és vértverő gyilkokkal akartak rajta áthaladni. A társadalmi rend mindnyájunk oltalmazó ércpajzsa, amely nélkül védtelenek vagyunk mint az erdő üldözött, bolyongó vadja. Aki e rend ellen fordul, anarchiát akar

e földön teremteni, újból meg akarja gyújtani a világháború égésétől még úszkós gerendázatot és a pirománia nérei őrzőngésében röhögő kegyetlenséggel akar gyönyörködni abban az apokaliptikus, végtelen lángolásban, amelyben elpusztul életünk, testünk, vagyonunk, mindenünk.

Ezért köszönti megnyugvással minden becsületes gondolkozó ember az állam védelméről készült új törvényt. Itt az állam biztonsága egyet jelent minden

polgára biztonságával, a civilizáció emelkedésének lehetőségével, a szellemi és gazdasági fejlődés újabb lendületével. Az aristotelesi politikon dzoon, az ember, mint társadalmi lény, büszke önérzettel vallja magát a rend katonájának és a vádoló határozott gesztusával mint bűnösökre mutat rá azokra a sötétben ólálkodókra, akik kezükben gyilkoló szerszámokkal a társadalom rendjét akarják megbolygatni.

(b. l.)

Kiadják az összes kommunista képviselőket.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, augusztus 1.

A mentelmi bizottság ma délelőtti ülést tartott, amelyen tárgyalta a beogradi vizsgálóbíró megerecsesét a kommunista képviselő kiadatását illetően. A mentelmi bizottság a

vizsgálóbíró indokolása alapján úgy döntött, hogy az összes kommunista képviselők mentelmi jogát felfüggeszti. A képviselők kiadása valószínűleg még a holnapi nap folyamán meg fog történni.

D'Annunzio a kényelmesebb helyzetet választja.

— A „Torontál” tudósítójának távirati jelentése. —

Trieszt, aug. 1.

Itteni jól értesült körökben beszélnek, hogy D'Annunzio felszólította fímei légionáriusait, hogy a Baross-kikötőt a végső le-

helletükig védelmezzék. A végső veszély pillanatában ő is ott fog teremni, hogy légionáriusaival együtt meghaljon.

Együttes lista a megürült kommunistamandátumok betöltésénél.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, aug. 1.

Az állam védelméről szóló törvény értelmében a kommunista képviselők elvesztik mandátumaikat. A minisztertanács ma arról tanácskozott, hogy a pótválasztásnál, illetve az 58 mandátum betöltésénél egy olyan blokk volna alakítandó, melyben az összes pártok, melyek a Pasity-kormányban bent vannak, képviselve lennének. Az összes miniszterek amellet vannak, hogy a demokraták, radikálisok, a muzulmán szervezet és a szlovén független agrár-párt együttes listával szerepeljenek ezen a pótválasztáson. A választás szeptember második felében lesz.

A régens elleni merénylet.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, aug. 1.

A régens elleni merénylet új gyanúsítottja egy Pavasity nevű cirkvenicai katolikus pap, aki beismerte, hogy a cirkvenicai titkos szervezetnek tagja volt és hogy Filipovics, a letartóztatott kommunista vezérrel igen szoros összeköttetést tartott fenn.

Kihallgatták még Tomasov Híát Kikindáról és Nesztorov Jovánt és Milorádot Beeskerek-ről. Mindkét testvér kompromittáló adatokat szolgáltatott német és magyar kommunista vezérek feleségeiről. A neveket a hatóság egyelőre nem adta ki.

A parlament rendkívüli ülése.

— Beogradi tudósítónk jelentése —

Beograd, aug. 1.

A parlament rendkívüli ülését ma délután öt órakor nyitotta meg Ribár házelnök. A mai ülésen az állam védelméről szóló törvény vitája szerepel. A vitában csak a klubbok megbízottai vettek részt. Az állam védelméről szóló törvényt a skuptina teljes egészében elfogadta.

A parlament valószínűleg csütörtökön elnapolja magát október elejére.

Elsimult az angol-francia ellentét.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, aug. 1.

Harting angol követ közölte Brianddal, hogy az angol kormány elfogadja Briand javaslatát, azért utasította berlini követét, hogy a francia és olasz követtel együttesen lépjenek föl a német kormánynál. Közölni fogják a német kormánnyal, hogy meg kell könnyíteni azoknak a csapatoknak a keresztül vonulását, melyekre a felsősziléziai helyzet szempontjából szükség lesz.

Az angol követ meglegedésének adott kifejezést, hogy az utóbbi napok félreértései eloszlottak.

Pasity miniszterelnök augusztus közepén Prágába utazik.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Beograd, aug. 1.

Pasity miniszterelnök eddigi hírek szerint augusztus tizedikén külön hajón Pozsonyba utazik, ahonnan Prágán keresztül Karlsbadba megy.

Masaryk és Hainisch tanácskozásai.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Wien, aug. 1.

Hainisch szövetségi elnök és Masaryk elnök találkozásáról szóló tárgyalásokat még nem fejezték be. A találkozás helyét és idejét még nem tüzték ki, csak a napokban fogják közölni a nyilvánossággal.

Elhalasztják a washingtoni konferenciát.

A „Torontál” tudósítójának távirata

London, aug. 1.

A Newyork Tribune jelenti, hogy a washingtoni konferenciát a jövő tavaszra halasztották.

A franciák mindenütt németeket látnak.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, aug. 1.

A marokkói felkelők az erőszakosságokat kerülik az általuk megszállott területeken. Ezzel szemben Mellilában a polgári lakosság az izzagmak hatása alatt vérengzéseket követ el a senkinek nem vétő, fegyvertelen mohamedánok között. A fölkelők táborában német tisztek végzik a tüzérési szolgálatot.

Az orosz pokolból.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Wien, aug. 1.

Moszkvai jelentés szerint mintegy hat millió éhező emberről álló hatalmas tömeg hőmpölvög Moszkva felé. A tömeg július 20-ikán elérte Tambov városát. Száz ezer elkeseredett férfi keresztül törte a katonai kordont. A vörös katonák velük szemben megtagadták a fegyverhasználatot. A tömeg az utcán megrohanta a katonaság és fuvarosok lovait és a helyszínen levágta őket, megsütötte és megették.

Az orosz szovjet nem éli tul az őszt.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Hága, aug. 1.

Hollandi bankárok megbízható híreket kaptak arról, hogy Oroszországban a szovjet állása megrendült. A helyzetet lehetetlen fenntartani. A katasztrófát Nyugateurópa segítsége sem tartóztathatja föl. Az amerikai szociáldemokraták Lenin és Trozskij távozását, egy valamennyi párt képviselőiből álló parlamentáris kormány megalakítását és a sajtószabadság helyreállítását követelik. Annyi bizonyos, hogy a bolsevizmus az őszt nem fogja túlélni.

„Soha többé háboru”.

Pacifista gyűlések Németországban.

Berlin, aug. 1.

Vasárnap egész Németországban „Soha többé háboru” jelszóval mindenütt pacifista demonstrációt tartott a pacifista külpolitikai párt az ifjuság új szemlében való nevelése mellett és a revans eszme ellen Németországban mintegy háromszáz ilyen népgyűlést tartottak.

Lloyd George fél szövetségesei tulkapásaitól.

— A „Torontál” tudósítójának jelentése. —

London, aug. 1.

Lloyd George minisztereinek a thamei katonai emlékszobor leleplezésénél beszédet tartott, amelyben rámutatott Angliának a háboru alatt tanúsított erőlködésére. Hangsúlyozta, hogy Anglia tíz millió embert állított ki, ezek közül három milliót elvesztett.

A minisztereinek végül kijelentette, hogy Angliának csupán az okoz gondot, hogy a szövetségesek elvitáztatlan hatalmukkal, annak oktalan és szigorú alkalmazásával a jövőbeli konfliktusok alapjait, fektetik le és mélyítik.

Radics akciója hanyatlott.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Zagreb, augusztus 1.

Radics akciója az utolsó időben nagyon hanyatlott. Az elégedetlenség a legutolsó időben már a Radics-párti népgyűléseken kitűnt a tömeg közbekialtásaiból, amelyek

olyan értelműek, hogy jobb lett volna, ha a Radics-párt képviselői Beogradba mentek volna és ott mondták volna el, ami a szívükön van.

Az entente ellenőrzőbizottság Budapesten.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, aug. 1.

A szövetségközi katonai bizottságok augusztus hó 5-én kezdik meg a működésüket Budapesten. A bizottságok egyes tagjai már megérkeztek Budapestre.

Halálosvégű tréfás fogadás.

Eperjes, aug. 1.

A sok, változatos halálnemek közül ugyanesak nem mindennapi, mondhatnók tragikomikus halállal végezte életét egy család kereskedelmi utazó.

Prziesek Vaeláv egy brünni textilgyár szlovenszkói utazója, hivatalos útját megszakítva, Pábovec községben lakó sógorát meglátogatta. Vasárnap délután a köz-ég intelligenciája a kuglizonban gyűlt össze, hogy sörözés közben eszmecsere folytasson.

Idő jött később az utazó is sógorával s miután alaposan felöntötték a garatra, arról folyt a vita, ki tud több gombócot megenni. A vége az lett, hogy az utazó 50 koronás fogadást ajánlott fel arra, hogy ó két óra alatt 50 gombócot megeszik.

A furcsa fogadást nyélbeütötték s az utazó megkezdte a gombócevést. Eleinte simán ment a dolog; a hatalmas gombócok egymás után esusztak le a torkán, de a negyvenedik gombócnál már az utazó pipaevőre erőlködött.

Mikor már a negyvenharmadikra került a sor, az utazó kioldva próbálta legyömöszölni a torkán, fuldokolni kezdett s a kissé kapatos társaság hatótája közben lefordult a székről.

Eleinte nem vették komolyan a rugdalózását, csak midőn hangtalanul feküdt már a földön, mentek hozzá s állapították meg nagy ijedtséggel, hogy a szerencsétlen fogadó meghalt. Azonnal orvosért küldtek, aki konstataálta a fulladás és agyvérömlés következtében beállott halált.

HIREK

Lenau-ünnep. A Schwäbisch-Deutscher Kulturbund és a Deutscher Wirtschafts und Kulturberein augusztus 13-ikán este 8 órakor a Kaszinó termében Lenau ünnepélyt rendez változatos és művészi programmal. Az estélyen művészi zene- és énekszámok lesznek, továbbá egy Monsieur Herkules című egyfelvonásos bohózat is.

Vrsaci rendőri krónika. Szombaton július 30-án délután egy negyed 4 órakor a városi csepőhelyeken a Ziegelhof közelében tűz tört ki a felhalmozott szalmában, melyet a tűzörség hamarosan lokalizált. A kár azért nem jelentéktelen. — A vrsaci hegyének a kudrici tető felé eső oldalán szombaton este az egyik kőbányában követ fejtettek a munkások. A köfejtés a sziklák kirobantásából állott. Az egyik munkás: Eberhardt János 36 éves vrsaci lakos eközben olv vigyázatlanul helyezett el a kanócot az egyik robbantási helyen, hogy az idő előtt felrobbant és a szerencsétlen ember jobbkezét leszakította. — Az igazságügyminiszter több vrsaci ipari vállalat között N. K. Zoffmann ismert műasztalos telepét is szekvesztá alá helyezte. A napokban megjelent a vállalatban a minisztérium helybeli szekvesztáló bizottsága és egy rendőrségi tisztviselő, akik a telepét a szekveszter alól feloldottnak nyilvánították és a rendelkezési jogot azonnal rendes tulajdonosának adták át. Ez a malmok után az első szekvesztrált vrsaci ki-sebbségi iparvállalat.

A magyar jegybank megkezdte működését. Budapestről jelentik, hogy az önálló magyar jegybank ma megkezdte működését. Az egész szervezet az osztrák magyar bank intézményének átvételéből alakult ki.

Kinevezték az új esendőrfőparancsnokot. Az elhalt Dimitrievity tábornok esendőrfőparancsnok helyébe kinevezték Gruity Pánta tábornokot.

Felemelik a csendőrség fizetését. Beogradi tudósítónk jelenti, hogy a tegnapi minisztertanács a belügyminiszter javaslatára aláírta a csendőrség drógasági és családi pótlékának felemeléséről szóló rendeletet.

Népgyűlés Vrsacon. A vrsaci demokrata-párt vasárnap, július hó 31-én a György herceg-téren (Andrássy-sétány) képviselői kezdeményezésére tiltakozó népgyűlést hívott össze. A hatalmas közönségtől látogatott népgyűlésen több szónok vázolta a párt követeléseit a merénylők és a politikai terror propagálói elleni rendszabályok tekintetében. Határozatot hoztak, amellyel a leg-erősebb kormányintézkedéseket követelik a merénylők, a kommunisták és az államrendet-felforgatók ellen. Vrsac város tanácsa még a múlt hét elején részvétáviratot intézett a kormányhoz Draskovity miniszter elhalálozása alkalmából. A várost hivatalosan Karamarkovity rendőrfőnök, a tanácsot pedig 3 tagú küldöttség képviselte a miniszter temetésén.

Kémkedésért elítélt tisztek. Budapestről jelentik, hogy a leg-felőbb katonai törvényszék tegnap a katonai főtörvényszéknek Rada őrnagy, Kelemen Béla ügyvéd, Platáschek és Lindner Gusztáv volt tisztek ellen kémkedés miatt hozott halálos ítéletét helybenhagyta.

Orvosi hír. Dr. Iszakovity Vojszláv orvosi rendelőjét áttelepte a dr. Král-féle házba, Szvetozana Markovitya (Martinuzzi) utca 3. szám alá.

Mire viszi az embert a lakásinség. Zagrebiban történt a napokban, hogy egy 30 éves férfi megházasodott és elvett egy 75 éves leányt. Az aggleány néhány órával az esküvő után meghalt. A furcsa házasság indító oka a következő volt: A fiatalembernek nem volt lakása. Keresett sokáig, de hiába. Lakáskeresés közben megismerkedett a vénkisasszonnyal, aki igen szerényes viszonyok között élt, nem volt egyebe lakásánál, egy kicsi lakásnál. A fiatalember gyakran eljártogatta hozzá, sokszor kérte fogadjon be lakóul, szorítson neki egy helyet, de az öreg kisasszony mindig elutasította avval, hogy nincsen helye számára. Egy napon észreveszi a szerencsétlen lakáskereső, hogy a vénkisasszony végőrája van közeledőben és gyors elhatározással „megkéri a kezét”. Az öregkisasszony elfogadta az ajánlatot és 14 nap múlva férfi és feleség lett belőlük. Három órával az esküvő után meghalt a „fiatal” feleség, az „özvegy” férfi pedig örökölte — a lakást.

Herzl-ünnepély Vrsacon. A vrsaci zsidó nemzeti egyesület Herzl Tivadar dr.-nak, a zionizmus nagynevű apostola halálának 17 éves évfordulóját kegyeletes ünnepségek keretében ülte meg. Kedden, július hó 26-án a zsinagógában gyászistentiszteletet tartottak, amelyen a hitközségnek szinte minden tagja megjelent. A tulajdonképpeni gyász-ünnepélyt szombaton, 30-án rendezte az egyesület, amidőn az egyleti helyiségben Herzl-estélyt rendezett. Dr. Donáth elnök beszélt Herzl nagy jelentőségéről

g fizeté-
jelenté,
ertanács
aslatára
égasági
emelésé-

A vrsaci
o. julius
eg-téren
pviselői
bzó nép-
atalmas
népgyü-
a a párt
tek és a
ó elleni
on. Ha-
el a leg-
kedése-
vők, a
rendet
város
elején
a kor-
miniszter
A vá-
rkovity
pedig 3
te a mi-

tisztek.
y a leg-
zék teg-
zéknek
n Béla
Lindner
en kén-
os itele-

akovity
jét st-
a. Sze-
tinuzzi)

lakásin-
napok-
rfi meg-
75 éves
ny örá-
hált. A
ka a kö-
nbernek
sokáig,
közben
sszony-
viszo-
m voít
kiesi la-
yakran
or kérte
on neki
asszony
hogy
gy na-
tlen la-
asszony
on és
gkéri a
ny eifo-
4 nap
t bel-
esküvő
felesé-
örökölte

on. A
gyesület
cioniz-
halálá-
kegye-
on ilte
26-án a
tisztele-
hiköz-
ja meg-
gyász-
án ren-
időn az
Lestélyt
nök be-
ségéről

és eszméinek ma különösen ak-
tuális hatásáról. Szavaltatok és
zeneszmák zárták be a nívós
este műsorát.

Az egyszerűség híve. A Matin
írja: A Montmartre negyed ut-
cáin felbukkant egy középkori
alacsony termetű férfi, akinek
egyetlen ruhadarabja egy kis kö-
tény volt s azt az oceáni szigetek
indianlakóihoz hasonlóan, csipő-
jére kötve viselte, azonkívül volt
még rajta egy bórshíjjon lógó
nagy revolver. Egy rendőr a ke-
rületi biztos elé vezette, ahol a
legtermészetesebb hangon kijel-
entette, hogy nem örült, csak az
„egyszerűség híve” s a revolvert
azért hordta, nehogy kinevessék.
Az egyszerűség apostolát 3 napi
elzárásra és 200 frank pénzbün-
tetésre ítélték.

**Az orosz munkaközvetítő hiva-
tal** (Velika Kikinda és Veliki
Beeskereki kerület) közvetít
orosz menekült munkásokat min-
denféle ipari és mezői munkák-
hoz. Iródahehelyiség Veliki Bees-
kereki Milicsina (Bakics) utca 16.
szám, hol reggel 7—9-ig és d. u.
5—7-ig lehet értekezni. Egyide-
jűleg arra kérjük a motoros fű-
résztulajdonosokat, hogy mun-
kásokul alkalmazzák a mi mun-
kaerőinket.

**Az S. H. S. iskolák részére
előírt ujalaku iskolai irkák és
gyakorlati füzetek a legelőnyö-
sebben közvetlenül és első kézből
magától a Lustig-féle osijeki
írka- és naptárgyártól szerezhet-
ők be.**

SPORT

Bánát athlétabajnokságai. Három új országos rekord.

Vasárnap délután rendezte
meg az „Athléta Szövetség” baj-
nokságait a vásártéren készített
sportpályán. Bár az egész versen-
yben bizonyos melankólia vonult
végig s korántsem tüzelte az ath-
létákat a még tavaly is annvíra
lelkés győzniakarás és lelkesedés,
határozott emelkedést észlelhet-
tünk a bánáti athlétaiban s ál-
landó és általános formajavulást.
Alig van verseny, mely valami
újabb szép eredményt ne hozna.
Alig két hete állította fel az új
súlyrekordot Ambrózy s az 1500
méterest Makay Kikindán. Ma
ismét szenzáció, meglepetéssel
szolgáltak a jugoszláv athlétaik.
Makay Ambrózy 40 méteres ka-
lapácsdobása s Makay 2 p. 6 m-
perces 800-as ideje olyan rekor-
dok, melyeknek elérésére jóideig
csak ők ketten lesznek képesek.
Benceze különös 400-as karriert
futott meg a szó szoros értelmé-
ben. A tavaly szezonvégi 1 p. 4

Leopold Waber dr., az osztrák köztársaság belügyminisztere

**Nyugat-Magyarország átvételéről és az utódállamok
Ausztriában élő polgárainak opciójogáról.**

— A „Torontál” wieni szerkesztőségéből. —

Wien, aug. 1.

Leopold Waber dr., Ausztria
belügyminisztere ma a bécsi lap-
képviselőket — köztük a „Toron-
tál” bécsi szerkesztőjét — konfe-
renciára hívta egybe és részlete-
sen ismertette előtűk belpoliti-
kai terveit és intézkedéseit. A
konferenciát fesztelen diskurzus
követte, amelyen Waber minisz-
ter kérdésekre nyilatkozott Nyu-
gatmagyarország átvételével
szükségessé vált és ezzel kapoco-
latos belügyi intézkedésekről.

— Az előkészületek — mon-
dotta — természetesen már meg-
főrtétek. Az átveendő területe-
ken a jogfolytonosságot meg-
őrizzük. Az osztrák kormány
nagy súlyt helyez szakszerűen
delgozó és kifogástalan közgaz-

gatásra. Szem előtt tartjuk Bur-
genland lakosságának önrendel-
kezési jogát és — miként a többi
szövetséges tartományoknál —
itt is a legnagyobb mértékben ho-
norálni fogjuk.

Az Ausztriában élő, a volt osz-
trák-magyar monarchia terüle-
tére illetékes idegen honosok
optálási jogáról Waber minisz-
ter — aki egyébként a sovén
magánmet néppárt egyik vezére,
— kijelentette, hogy az opció
követést csak abban az esetben
fogadják el, ha a folyamodó faj
és nyelvi szerint német. Egyeb-
ként 179.000 idegen honos esaiád-
tő folyamodott az osztrák állam-
polgárságról. Eddig 97.000 kér-
vény nyert elintézési. SZ. D.

m-perces kezdő esodálatos lépé-
sekben haladt versenyről ver-
seynre s ma már ott tart, hogy
53.2 m-perccel új jugoszláv re-
kordot teremtett a 400-on. A 100
méteren Szenessy megőrizte régi
jó hírnevét s a 11.2 m-perces or-
szágos rekord beállításával igaz-
olta verhetetlenségét. Roham-
lépésekben halad mellette Gyár-
fás, ez a kétségtelen sprinttehet-
ség s nem nehéz megjósolni, hogy
nem nagy idő múlva erős mun-
kát ad a tanítvány a mesterének.
Dániel betegesen állott starthoz,
ez megmagyarázza tehetségén
alóli szereplését. Tegnapi mutat-
kozott be Beeskereken Joánovity
s sokoldalú eredményes szereplé-
sével bámulatba ejtette a közön-
séget. Az idegenek között kitűnő
helyet foglaltak eladebeljécsaiak
s minden dícséretet megérdemel-
tlen fanatikus lelkesedésük és szí-
vósságuk. A pécsi athléta sze-
replése teljesen eredménytelen
volt, amint azt előre megállapi-
tottuk. Erősen kidomborodott a
messziről jöttek előtt is a bánáti
athléta feltűnő szupremáciája
minden vonalon. A rendezés
kissé döcögős volt, egyébként na-
gyobb hibák nem történtek.
Részletes eredmények: 100 m.
síkfutás, Bajnok: Szenessy (Vik-
tória) 11.2 mp. 2. Gyárfás (Vikt.)
3. Spitzer (Dsk.)

200 m. síkfutás, 1. Bajnok:
Hamburger (Dsk) 25 mp. 2. Kolb
(Kac). 3. Gyárfás (Vikt.)

400 m. síkfutás, 1. Bajnok:
Benceze (Vikt.) 53.2 mp. Új orsz.
rek. 2. Makay (Kac.)

800 m. síkfutás, 1. Bajnok: Ma-
kay (Kac) 2 p. 6 mp. 2. Kovách
(Vikt.) 3. Zeller (Vikt.)

Magasugrás, 1. Bajnok: Moity
(Obilit) 163 cm. 2. Joánovity
(Hask) 158. 3. Csernik (Vikt.)
152.

Súlydobás, 1. Bajnok: Joáno-
vity (Hask) 12.55 méter. 2. Spitz-
er 9.39 m. 3. Moity (Obilit) 9.37
m. — Ambrózy nem indult.

Díszkosztetés, 1. Bajnok: Am-
brózy (Vikt.) 42.60 méter. 2.
Joánovity (Hask) 35.09 m. 3.
Christián 31.43 m.

Gerepvetés, 1. Bajnok: Joáno-
vity (Hask) 39 m. 2. Járossy
(Vikt.) 34.50 m. 3. Moity (Obi-
lity) 30.45 m.

Távolugrás, 1. Bajnok: Bog-
dán (Kac) 5.76 m. 2. Hamburger
(Dsk) 5.76 m. 3. Kolb (Kac) 5.68
méter.

Kalpapásvetés, 1. Bajnok: Am-
brózy (Vikt) 40.70 méter. Új
orsz. rekord, 2. Christián (Vikt.)
29 m.

4x100 m. staféta, Bajnok:
Viktória A) csapat. Balás—Dá-
niel—Gyárfás—Szenessy 47.6
mp. Orsz. rekord.

100—200—300—400 m. staféta,
Bajnok: Viktória A) csapat.
Gyárfás—Szenessy—Balás—
Benceze 2 perc 14 mp.

Tőzsde

Augusztus 1.

Beograd, Frank 336, Dollár
43.62, Lei 56.25, Márka 54.25,
Leva 38, Osztrák korona 4.95,
Napoleon 148.50.

Devizák: London 158.25,
Páris 338.50, Milano 186.45,
Prága 56.08, Berlin 54.45, Wien
4.65.

Budapest, (Zárlat, Napoleon
1250, Dollár 400, frank 3150,
Márka 490, Lira 1640, Osztrák
korona 41, Rubel 54½, Lei 500,
Szokol 500, Dinár 880, Lengyel
márka 19.

Zürich, (Nvítás.) Berlin 755,
Budapest 160, Newyork 610, Mi-
lano 2600, Zagreb 350, Prága 760,
Wien 070, lebélyezett 065, Bu-
karest 765, Varsó 030.

Wilson-alapítvány.

Berlin, augusztus 1.

Amerikai lapok közlik, hogy
Franklin D. Roosevelt, az amerikai
tengerészügyi miniszterium volt ál-
lamtitkára ma hozta nyilvánosságra
annak az előkészítő nagy bizott-
ságnak a munkatervét, amely az ő
elnöklete alatt egy Woodrow Wilson
Fondation nevű alapítványt akar
létesíteni, hogy megtiszteljék vele a
volt elnököt azokért a szolgálatokért,
amelyeket állítólag és szerintük
derék, lelkes, naiv polgárok szerint,
az „egész emberiségnek” tett. A
mozgalom ez év márciusában Euró-
pában indult meg mint az elnökölő
Roosevelt mondja, célja, hogy el-
ismerje és tovább vigye azokat az
eszméket és idealokat, amelyekért
Wilson küzdött s azzal, hogy egy
ilyen alapítvány létesül a wilsoni
eszmék szolgálatára, alkalmat ad a
világnak arra is, hogy kifejezze
elismerését Wilsonnak. Az alapít-
vány igazgatója, Hamilton Holt
újságkiadó, aki most szervezi meg
az alapítvány amerikai intéző-
bizottságát.

A repülés új rekordja. Párisi
jelentés szerint Kirch repülő a
Bourgeti repülőtéren magassági
rekordot állított fel. Háromszáz
lőerejű motorral ellátott repülő-
géppel 10.600 méter magasságot
ért el. Mivel azonban a gép hi-
bája folytán a repülőtéren kellett
leszállnia, a rekordot nem ismer-
ték el.

Betyárvilág Ruszinszkóban. A
„Ruszinszkói Magyar Hírlap”
írja: A múlt század negyvenes
éveinek betyáromantikája ele-
venedik fel azokban a napról-
napra ismétlődő betörésekben,
rablásokban és utonállásokban,
melyekről tudósítónk oly gyak-
ran számolnak be. Nincs nap,
amelyen többhelyütt elkövetett
betörésről ne szólnának. És míg
idáig csak Máramaros Isten-
háta mögötti vidéken garázdál-
kodott Suhajnak szervezett ban-
dája, ma már alig van vidék, a
melyen Suhajt utánzó suhancok
ne veszélyeztetnék a közbizton-
ságot újabb és újabb betörések-
kel mindenütt azzal kérkedve,
hogy Suhaj bandájához tartoz-
nak. Ma megint Szerednye vidé-
kéről jelentenek egyszerre több
rablást. A múlt heti álarcos betö-
rők már hurokra kerültek. Hel-
lyüket elfoglalták mások. Vasár-
napról hétfőre virradó éjjel há-
rom suhanc betört Szerednyén a
város végén lakó Weinberger
nevű kovácshez és tőle egész
pénzkészletét (összesen csak 100
koronája volt szerencsére) elvit-
ték őt magát pedig egy puská-
gyával úgy elverték, hogy több
fogát kiesett. A csendőrség nyo-
moz, de mert nem politikai bü-
nösökről van szó, tehát eredmény-
telenül.

Nyugdíjjogosult 1490

tisztviselő

kerestetik egy szlavóniai
főképzintőzet részére.

Megkeresések e lap kiadó-
hivatalához intézendők.



3435—921. sz

1486

Pályázati hirdetés.

A törökbecsei járás területén levő Törökbecse községben üresedésben van a **községi végrehajtó** állás. Ezen állással egybekötött javadalom a következő:
 évi fizetés a községtől 6400 kor.;
 drágasági pótlék a községtől 3200 kor.;
 lakbér a községtől 960 kor.;
 lakbérpótlék a községtől 120 kor.;
 összesen 10.680 kor.

Az ezen állásra reflektálók felhívattak, hogy okmányaikkal felszerelt kérvényeiket **f. évi augusztus 15-ig** a törökbecsei főszolgabíróságnál nyújtsák be, mert a később érkező kérvények figyelembe vételni nem fognak.

Törökbecse, 1921. évi július 27.

A fészolgabíró helyett:
Makszim Tomasev.

Egy fehér gyermekágy

sodronybetéttel, hozzávaló párna, paplan, 3-szori áthuzattal, slada. Ugyanott egy vadonatúj szakett, férfiruhák és fehérneműk is eladó. 1487
 Aranyeva (Arany János) utca 11.

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KÉRJÜK A TORONTAL-T

Vacuum-féle amerikai

1429

BENZIN

állandóan raktáron

Özv. Guttman Jakabné és Fiaival

Jutányos árakkal mindennemű festéket

ajánlunk, u. m. Wandgrün, Kalkgrün, Laubgrün, Olivgrün, Ultramarinblau, Pompejanischrot, Krapprosa, Englischrot, Chronfarben, Nachtblau, Azurblau, Satinober, Ocker, frz. Ocker, Tera die Sienna (gebrant), Rebenschwarz, Zinkweiss, Wienerweiss és Litophon. — Azonkívül saját bányáinkból fehér és szürke piktörföldet (Stricit), valódi cseh Kaolint és Kaolin földet.

Mintákat ingyen és bementve. Mabe Rudokop i Ivoznicko szkladiste boja Brod N/S. Vlastnici Marcel i Armin Berger. Sürgőncim „Mabe“ Savabrod. Jöbi bevezetett képviselőket felvesszünk!

Eladó

1 fonott kerti asztal egész jó karban, 2 fonott kerti komotszék, 1 konyhaszekrény, 1 esővizhordó, 1 huszonöt m. hosszú ruhaszárító kótél, 1 negyven literes uj cinkpléfazék, 4 db öt m. fáléc, 2 db négy méteres deszka, 1 nagy lisztesláda, 5 kg akácmez, 10 db befőttes- és több paradicsomosüveg, egy közönséges télikabátnak felső és belsőnek való, 1 öt méter hosszú és három méter széles vízmentes ponyva, 1 kis disznóolnak való deszka, 2 ócska fotel, 2 zsebóra, 1 asztalióra. 1500
 Megtekinthető egész napon át: Szvetoszavszka (Szerbiemplom) u 12. sz. a.

Figyelem! Hitel! Részletfizetésre!

Vevőim számos kívánságának eleget téve, ismert zsebóráimat ismét megkönnyített fizetési feltételek mellett szállítom. **Dompás férfi montair órát** a legjobb szerkezettel, 30 órásat, három évi kezeséggel küldök ismét a versenyen kívüli árban: 125 dinárért — 45 dinár foglaló és 8 dinár havonkénti lefizetés ellenében. — Az elküldés a foglaló lefizetése után azonnal történik. Megrendelésnél a foglalkozás megjelölendő. — Kézpénz-fizetésnél 5% Rabatt. **Adolf Mith óráraktára Zagreb,** 1470 Samostanka ul. 4.

EUGEN BRÜLL

fűszer-, osemegé- és déligyümölcskereskedő **Pancsevo**

Ajánl I-rendű, prima **téli szalámit**

kicsinyben és nagyban, ugyiszintén postacsomagokban 1492

Vasöntvényeket

modell vagy rajz után jutányosan készít 1502

Ifj. Bohn Mihály és Társai vasöntődjé, Velika Kikinda

3 vagon kukorica befogadására alkalmas 1498

kotárka bérbeadó.

Cím a kiadóhivatalban.

Eladó:

egy teljesen új fehér leányszoba és teljes ebédlogaritúra, különféle háztartási tárgyak, butorok, ruhaneműk, edények és különféleasztali diszálványok (Aufsatz). Pasityeva (Tomaseváci) u. 28.

PLEITZ FER. PÁL

Veliki Beeskerek

Obilityeva (Zápolya) utca 1. sz.

Telefonszám 21.



Telefonszám 21.

Könyvnyomda □ Lapkiadás □ Nyomatványraktár □ Tömöntöde □ Könyvkötészet □ Ruggyantabélyegzőgyártás. □ □